

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

D O M

afsagt af Grønlands Landsret den 27. marts 2023 i ankesag

Sagl.nr. K 245/22

Anklagemyndigheden

mod

T

Født den [...] 1985

Advokat. Finn Meinel

Sermersooq Kredsret afsagde dom i 11. januar 2022 (kredsrettens sagl.nr. KS-SER-1219-2021).

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået stadfæstelse.

T har påstået formildelse.

Doms mænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Supplerende oplysninger

De afgivne forklaringer for kredsretten er blevet oplæst. Der har under sagens behandling for landsretten været enighed om ikke at afspille videoafhøringerne af pigerne, idet forsvareren og tiltalte har erklæret, at kredsrettens bevisresultat ikke bestrides. Det bestrides således ikke, at der er bevis for vaginalt samleje under de omstændigheder som fremgår af tiltalen. I den forbindelse bestrides det heller ikke, at F fremtrådte som en pige på 12-13 år.

Forklaringer

Tiltalte, T, har i det væsentlige forklaret for landsretten som i første instans. Tiltalte har supplerende forklaret, at indledningen på Messenger-korrespondancen var, at pigen skrev ”200 kr.?”. De ringede også sammen over Messenger. De forsøgte at kommunikere med hinanden, men han forstod ikke alt hvad hun sagde på grønlandsk. Der var en undertone af, at hun gerne ville have sex og de talte også om penge. Han troende på det tidspunkt, at hun var en studerende, der lige var flyttet til Nuuk. Til sidst nævnte hun sex meget direkte. Han tolkede det sådan, at hun gerne ville mødes og gerne ville have sex muligvis for penge. Da de mødtes trådte de to piger ind i hans bil. Der var ingen plan for noget. Han spurgte hvad de skulle. Pigerne talte indbyrdes, men han talte kun med hende han havde skrevet med V2. Pigerne havde en god stemning indbyrdes, men han forstod ikke hvad de sagde til hinanden. Han foreslog, at de kunne tage op på hans arbejde. Han vidste ikke hvor de ellers skulle tage hen og have sex. De gik ind og pigerne gik først sammen på toilettet. De endte i mødelokalet, hvor der var mørkt. Det hele gik ret hurtigt, men V2 gik ikke med ind i mødelokalet. Det blev han noget forvirret over. Han spurgte flere gange hvad der foregik. Han troede, at han skulle have sex med V2 og eventuelt også F. Han tog skjorten af og hun havde taget sin sweatshirt og bukserne af og lagde sig på gulvet. Han havde også taget bukserne af og havde således bok-sersshorts og en t-shirt på. Hun havde undertøj og en top på. Han lå ovenpå hende gned sit lem mod kønsdelene. Han fortryder meget det, der er sket. Han vil ikke bestride det bevisresultat, som kredsretten er kommet frem til. Sagen har vendt op og ned på hans liv. Han så for et år siden den ene af de to piger på gaden og skyndte sig at gå den anden vej. Han bestrider ikke, at F ser ud som en pige svarende til den alder hun havde.

Tiltalte har om sine personlige forhold forklaret, at han stadig bor sammen med sin kæreste, men hun er i Ilulissat på grund af sygdom i hendes familie. Han har været sygemeldt med depression og angstanfald, men arbejder nu som selvstændig. Han er familiefar og det han har stået for, er gået i stykker. Han vil aldrig gøre den slags igen og er ekstremt ked af det. Han vil være indstillet på at udføre samfundstjeneste, hvis landsretten måtte finde, at det er en mulighed.

Landsrettens begrundelse og resultat

Landsretten tiltræder, at tiltalte er skyldig i det omfang, der fremgår af kredsrettens dom.

Henset til F alder, aldersforskellen mellem hende og tiltalte, den manglende forudgående forbindelse mellem de to, det forhold at der var tale om betaling for samleje med en mindreårig, og de øvrige omstændigheder i forbindelse med samlejet tiltræder landsretten, at der foreligger meget væsentlige skærpende omstændigheder. I den forbindelse bemærkes, at forholdet blev begået i september 2020.

To voterende stemmer for at nedsætte foranstaltningen til 6 måneders anstaltsanbringelse.

En voterende stemmer for at stadfæste kredsrettens foranstaltningsfastsættelse.

Der afsiges dom efter stemmeflertallet således at foranstaltningen nedsættes til anstaltsanbringelse i 6 måneder.

Henset til det tiltalte dømmes for, nedsætte tortgodtgørelsen efter retsformandens bestemmelse til 30.000 kr.

I øvrigt stadfæstes kredsrettens dom.

THI KENDES FOR RET:

Tiltalte, T idømmes anstaltsanbringelse i 6 måneder.

Tiltalte skal til F betale 30.000 kr. i tortgodtgørelse.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Lars Krunderup

EQQARTUUSSUT

Oqaatigineqarpoq Eqqartuussisoqarfik Sermersuumit ulloq 10. januar 2022

Eqqartuussiviup nr. 1219/2021
Politiit nr. 5505-97361-00097-20

Unnerluussisussaataasut
illuatungeralugu
U
cpr-nummer 1985

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasartut peqataatinneqarput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 20. oktober 2021.

U makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq

1.

Kriminallovens §§ 79 og 81, stk. 1 – Samleje med et barn under 15 år mod betaling

ved på et ukendt tidspunkt i perioden mellem den 29. og 30. september 2020 i et kontorlokale beliggende på adressen Imaneq [...] i Nuuk, efter forudgående aftale med V2, hvis sag behandles særskilt, mod betaling, at have haft samleje med et barn under 15 år, idet han foranlediget af V2 mødtes med F, født den 25. november 2007, hvorefter han på ovenstående adresse havde vaginalt samleje med F, alt imens V2 velvidende om forehavendet befandt sig i et tilstående lokale og efterfølgende modtog betaling for samlejet på 300 kr., som T forinden havde aftalt med V2.

2.

Kriminallovens § 79 og § 81, stk. 1 jf. § 12 – Forsøg på seksuelt forhold til person under 18 år mod betaling

ved den 9. november 2020 på beskedtjenesten Messenger, med løfte om betaling, at have forsøgt at have et seksuelt forhold til V2, født den 4. maj 2005, idet han uagtet hans kendskab til hendes alder eller formodning herom, til V2 skrev en besked, hvori stod anført ”200”, hvilket V2, som følge af deres relation, tolkede som betaling for samleje, hvilket forehavende mislykkedes, idet V2 skrev nej.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataitaasut piumasaqaateqarput qaammatit pingasut ataannagit pineqaatissineqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsinissamik kiisalu P mitagaaneranut ajunngitsorsiassat 25.000 kr.-it.

U pisimasoq 1-mi pisuunnginnerarpoq, pissutsilli piviusut pisuunerarfigalugit pisimasoq 2-milu pisuunnginnerarluni.

U piumasaqaateqarpoq pinngitsuutinneqarnissamik, tamanna pisinnaangippat tulliullugu utaqqisitamik pineqaatissineqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortinneqarnissamik.

Suliami paasissutissat**Nassuiaatit**

Suliap suliarineqarnerani U nassuiaateqarpoq, og vidneforklaring aamma ilisimannittut I1 aamma I2 nassuiaateqarlutik. P videokkut apersorneqarnera takutinneqarpoq.

Unnerluutigineqartoq, U, nassuiaateqarpoq ulloq 10. januar 2022. Ulloq taanna nassuiaatigineqartut eqqartuussisut suliaasa allassimaffianni tamakkiisumik issuarneqarput.

P videokkut apersorneqarnera eqqartuussisunut isiginnaartinneqarpoq ulloq 10. Nassuiaatigineqartut eqqartuussisut suliaasa allassimaffianni 10. januar 2022-meersumi tamakkiisumik issuarneqarput.

I1 aamma I2 nassuiaateqarput ulloq 11. januar 2022. Nassuiaatigineqartut eqqartuussisut suliaasa allassimaffianni 11. januar 2022-meersumi tamakkiisumik issuarneqarput.

Uppernarsaasiisutit

Pisimasoq 1:

Nalunaarutiginninnerup ullua, suliame pineqartoq, piffissaq pinerliiffik, pinerliiviup sumiinnera aamma allaaserineqarnera kiisalu suliame inuit pineqartut pisimasoq 2-mi ersersinneqarput uppersaasiissutini nalunaarutiginninnermi nalunaarusiami, siulleq pineqarluni meeqqamik 15-it inorlugit ukiulimmik kinguaassiutigut atoqateqarneq aappanilu pineqarluni iluanaarniutigalugu anguserisitsineq.

Taamatullu aamma uppersaasiissutigineqarpoq nalunaarutiginninnermi nalunaarusiaq, tassani ersersinneqarpoq suliaq allakkatigut nalunaarutigineqarsimasoq ilanngunneqarsimaluni allakkiq pinerlineqartup qanoq inneranut tunngasoq aamma pissusilersuutaa.

Nalunaarusiami uppersaasiissutigineqartumi ersersinneqarpoq videokkut apernissap pilersaarusiorneqarneranut tunngasumi tassani ersersinneqarluni videokkut apersuinissap pilersaarusiorneqarnera.

Nalunaarusiami uppersaasiissutigineqartumi apersuinnermi imaqarniliamit ersersinneqarpoq, qanga videokkut apersuineq pisimansoq qanoq pinerlineqartoq pissuseqarnersoq.

Taamatullu aamma nalunaarusiami tamatumani ersersinneqarpoq, pinerliisup isikkuata allaaserineqarnera kiisalu paasissutissat tiguneqarsimasunut tunngasut.

Nalunaarusiami saqqummiunneqartumi pinerlineqartup P trusii qularnaarneqarsimasut, ersersinneqarluni taakkua trusit qularnaarneqarsimasut Danmarkimi NKC-mut nassiunneqarsimasut.

Saqqummiunneqarput nalunaarusiaq pinerliivimmik ujarlernermeersoq, tassani ilaatigut ersersinneqarluni pinerlineqartup pinerliivik tikkuarsimagaa allaffik 1. salimiittoq najukkami Imaneq [...] paasineqarporlu allaffik taanna matoqartoq ilisarnaatilimmik [...] meersumik. Mappi assit saqqummiunneqarput uppersaasiissutaasut pinerliiviup oqaatigineqartup eqqaanik.

Nalunaarusiaq saqqummiunneqarpoq pinerlineqartup ikinngutaata kinaassusersiniarnera, tassani ersersinneqarluni pinerlineqartup ikinngutaata kinaassusersineqarluni nassaarineqarsimasoq.

Nalunaarusiaq saqqummiunneqarpoq pinerliisumik ujarlernerneq, tassani ersersinneqarpoq, qanoq iiorlutik politiit unnerluutigineqartoq pinerliisuunerarneqartup nassaarisimanera. Unnerluutigineqartup facebookprofilianit assilisaq, tassani ersersinneqarpoq assitaliunneqarsimasoq kiisalu aamma ilaatigut [...] sullitarigaa assitaa assilineqarmat.

Saqqummiunneqarput nalunaarusiat U akileraarutigut paasissutissartai, tassani ersersinneqarluni U sulisitsisua, taamanikkut paasissutissat aaneqarmata tassaasoq [...].

Tigusarinninnermi nalunaarusiamit ersersinneqarpoq unnerluutigineqartoq tigusarineqarsimasoq ulloq 12. november 2020 nal. 06.50 aamma politiit pingasut najuussimasut, politiit arnat marluk aamma politeeq angut ataaseq.

Unnerluutigineqartup kortianik saqqummiussisoqarpoq, tassani ersersinneqarpoq unnerluutigineqartoq tigusarineqarnermini ilaatigut korti [...] atiminik allaqqasoq tiggummigaa.

Nalunaarusiaq saqqummiunneqarpoq misissueqqissaarnermeersoq unnerluutigineqartup najugaani Qimerlua [...], tassani ersersinneqarlutik pigisat suut misissueqqissaarnermi tiguneqarsimanersut misissuiffigisassatut, aamma unnerluutigineqartoq biilimik

pigisaqartoq GR nr. [...] taanna najukkap eqqaani biilit uninngasarfianni uninngavoq. Biilit oqaatigineqartut assilineqarneri uppersaasiissutitut saqqummiunneqarput mappi assit F-8-1 assi nr. 48-mi. U iperagaatinneqarneranut atatillugu nalunaarusiamit ersersinneqarpoq, unnerluutigineqartoq tiggummigallagaaqqasimasoq ullormi ataatsimi.

Suliami uppersaasiissutigineqartumi ilanngussaq H-1-mi ersersinneqarpoq, tassunga ilanngullugit trusit misissorneqarnerisa inerniliissutaa, ilaatigut tamatumani ersersinneqarpoq, trusit iluanniit nalikkaavisa nalaasigut takuneqarsinnaasoq anisoortaqartoq, misissorneqartumilu 1-mi sædcellefraktioni inuup dna-vaneersuusoq takuneqarsinnaalluni. Tassanngalu aamma ersersinneqarluni sædcellefraktionimi dna inummit ataasiinnarmersuunnginnera, minnerpaamik ataaseq angummeersuulluni aamma minnerpaamik ataaseq arnameersuulluni.

Suliami uppersaasiissutigineqartumi ilanngussaq H-2-mi ersersinneqarpoq, dna-mik kinaassusersiinerit sanilliunneqarnerini inerniliinertaani ilaatigut dna-p misissorneqartup ilaa sædcellefraktionimeersoq trusininngaaniit pinerlisaminngaaneersuusoq.

Suliami uppersaasiissutigineqartumi ilanngussaq H-3-mi ersersinneqarpoq, dna-mik kinaassusersiinerit sanilliunneqarnerini inerniliinertaani ilaatigut dna-p misissorneqartup ilaa sædcellefraktionimeersoq trusininngaaniit unnerluutigineqartumit U

Pisimasoq 2:

Nalunaarutiginninnerup ullua, suliami pineqartoq, piffissaq pinerliiffik, pinerliiviup sumiinnera aamma allaaserineqarnera kiisalu suliami inuit pineqartut pisimasoq 2-mi uppersaasiissutigineqartut nalunaarutiginninnermi nalunaarusiat, pisimasup aappaani pineqarluni ukiukitsumut kinguaassiutigut atoqateqarneq akiliinikkut aamma pisimasup aappaani ilua-naarniutigalugu anguserititsineq.

Saqqummiunneqarput messenger aqutugalugu allaqatigiinnerit unnerluutigineqartup aamma I2 akornanni.

Personlige oplysninger Paasissutissat inummut tunngasut

U siusinnerusukkut pineqaatissinneqarnikuunngilaq.

U inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq, Nuummi najugaqarpoq. Inissiamik attartugaqarpoq. Siusinnerusukkut Qimerluani najugaqarnikuuvoq, taanna suliffini aqutugalugu inigivaa, kisianni sulijunnaarami nuussimavoq tassaniissinnaajunnaarami.

Assorujussuaq aliasuppoq sulisinnaanani.

Aallaqqaammut napparsimasutut nalunaaqqasimavoq taavalu suliffiutini piffissaqarfigineruffiginiarsarisimallugit. Marlunnik suliffiteqarpoq, tamatuma saniatigut suliffeqarfimmu [...] rubininik avammut tuniniaanermi. Imminut pilersortuuvoq ilaqtanilu pilersugaralugit.

Suliffiutaa siulleq sulisutigut taarseraaffiuvoq. Inuit 5-6 sulisorineqarlutik.

Suliffeqarfiup aappa Qinnngutsinniippoq 15-inik sulisoqarsimalluni, kisianni covid-19 pisutugalugu 4-5-iinnangorsimallutik.

Pingasunik meeraqarpoq, nuliakuminik erneqarpoq, aapparminillu marlunnik meeraqarluni. Ilaqtariinni ataataavoq.

Maannamut igerlalluarpoq. Takorlooruminaatsippaa [...] sullisseqqinnissani.

Pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiititaassagaluaruni annertuumik suliffiutaanut kingunerlutsitsisussaavoq, nammineerluni suna tamangajaat isumagisarigamiuk.

Annilaangagivaa inissiisarfimmiitinneqassagaluaruni suliffiutiminut kalluaanissaa aamma avammut tuniniaanermi [...] sulisinnaanaviannngilaq.

Inuttut isumaqarpoq alianartuusooq, taamatut pisoqarsimassannguinnaraluarpoq.

Neriuutigivaa pinerluummi matumani eqqugaasoq ingerlariaqqissinnaajumaartoq.

U tigusarineqarpoq ulloq 12. november 2020 tigummigallagaaqqallunilu 13. november 2020-ip tungaanut.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu

Pisuunermik apeqqut pillugu

Pisimasoq 1 pillugu:

Unnerluutigineqartoq pisimasumut pisuunnginnerarpoq, tassunga ilanngullugu atoqatigiit-toqarsimanera pillugu, kisiannili pissutsit piviusut pisuunerarfigivai.

Eqqartuussisunit pingaartinneqarpoq pinerlineqartup uppernartumik nassuiaanera, tamanna ikorfartuiffigineqarpoq uppernarsaasiissutitut saqqummiunneqartunit, tassunga ilanngullugit DNA-mik misissuinerit saqqummiunneqartut unnerluutigineqartup anisuaa P truusiisa iluini nassaarineqarsimasoq.

Ilisimannittup I1 nassuiaanera qanoq pisoqarsimaneramik aamma pinerlisap nassuiaataanut ikorfartuutaavoq, pinerlineqartoq oqarsimammat, ilumigut anniarluni aamma pisimasup kingornatigut assut artorsarsimalluni.

Unnerluutigineqartoq ilaatigut nassuiaavoq, isumaqatigiissuteqarsimalluni I2 niviarsiararlu alla naapinniarlugit aamma unnerluutigineqartup nalunngilaa I2 aningaasanik piomasoq, kingornalu I2 aningaasanik tigorianaannarnik akilersimavaa, matumani pineqarlutik 300 kr.-it ilisimannittut nassuiaaneri malillugit, taamaattumik eqqartuussisunit uppernarsineqarpoq unnerluutigineqartoq iliuuseqarsimasoq unnerluussissummi allaaserineqartut.

Aamma eqqartuussisunit oqaatigineqarpoq inatsimmik unioqqutitsinermi pissutsit, taasalu imaaneri, suna tamarmi taartuinnarmi pisimasoq init ornitaasa qullii ikinneqarsimanngillat aamma unnerluutigineqartup niviarsiaqqat unnukkut kingusissukkut suliffimminukaas-simavai sulisunik tamaaniittoqanngitsoq, tamatumalu takutippaa pisimasoq qanoq isertuunneqartigisimasoq aamma toqqorluni iliuuserineqarluni.

Taamatullu aamma eqqartuussisut malugivaat videokkut apersuinermit, P inuusuttutut 20-inik ukiulittut isikkoqanngimmat, kisiannili meeqqatut 15-it inorlugit ukiulittut isikkoqarluni, tamanna ersarippoq videomi takubeqarsinnaasuni inersimasunit mikinerunera. Kiisalu aamma mianersuaalliorneq meeqqamik 15-it inorlugit ukiulimmik atoqateqarnermik suliameq naammappoq eqqartuussuteqarfiginissaanut. Eqqartuussisunit aamma oqaatigineqarpoq suliameq assingusuni takornartaanngimmat suliameq taamaattuni sukumiinerusumik nassuiaanissamut ajornakusoortitsisarneq.

Taamaattumik eqqartuussisunit uppernarsineqarpoq, unnerluutigineqartup U piaaraluni unioqqutissimagaa pinerluttulerinermi inatsimmi §§ 79 aamma 81, mm. 1 – akilerlugu meeqqamik 15-it inorlugit ukiulimmik atoqateqarneq, unnerluussissummi oqaatigineqartut malillugit.

Pisimasoq 2 pillugu:

Unnerluutigineqartoq pisuunerarpoq I2 allaqatigisimallugu kisianni siunertaqarsimanngilaq atoqatiginninnissamik.

I2 nassuiaavoq unnerluutigineqartoq ilisarisimanagu aamma allaqatigisimanagu, naak unnerluutigineqartoq nassuiaateqaraluartoq taanna allaqatigisimallugu.

Unnerluussisussaataasunit uppernarsaasiissutigineqarpoq nalunaarutiginninnermit nalunaarusiaq aamma assit messengeri atorlugu allaqatiginnermeersut, tassani takuneqarsinnaavoq

unnerluutigineqartoq allassimasoq ”200?” niviarsiaqqamut oqaatiginagu suna pineqarnersoq. Uppernarsaasiissutit I2 nassuiaanerani ikorfartuiffigineqanngimmata eqqartuussisut isumaqarput qularnaatsumik uppernarsineqanngitsoq unnerluutigineqartup unnerluussisummi allaaserineqartutut iliorsimamera. Taamaattumik unnerluutigineqartoq pinngitsuutinneqarpoq unioqqutitsinermut pinerluttulerinermi inatsimmi § 79 aamma § 81, imm. 1 tak. § 12 – akiliilluni 18-it inorlugit ukiulimmik atoqateqariaraluarneq.

Pineqaatissiissut pillugu

Eqqartuussisunit suliaq ilungersunartutut isumaqarfigineqarpoq, peqqarniitsorujussuarmik inatsimmik unioqqutitsinerummat, taasani pineqarmat meeqqamik 15-it inorlugit ukiulimmik atoqateqarneq, matumani pineqarluni meeraq 12-nik ukiulik akiliinikkut atoqatigineqartoq. Eqqartuussisarnermi periusiuvoq suliani pinerluttulerinermi inatsisip § 79-ianik unioqqutitsinermi pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsisarneq.

Inuiaqatigiit akornanni akkutarineqartorujussuuvoq kinguaassiutitigut pinerluuqarnermi suliat akiorniarneqarnissaat, pingaartumik meeqqamik kinguaassiutitigut atornerluinerit, tamanna inuiaqatigiinni ajornartorsiutaammat.

Eqqartuussisunit sakkortusaatitut isumaqarfigineqarpoq, atoqatigiinneq pisimammat unnerluutigineqartup aamma unnerluutigineqataasup I2 isumaqatigiinnerisigut, taanna pinerlineqartup ikinngutigivaa. Suliami paasissutissanit ersersneqarpoq I2 pinerlisamut pitsaangitsumik sunniisarnera. Taamatullu aamma suliami paasissutissanit ersersinneqarpoq pinerlineqartup nalusimammagu sulernerluni. Paasitinneqarpoq atisaajaqqusaalluni aamma unnerluutigineqartumit trusii peerneqarput, taamaattumik eqqartuussisut isumaqanngillat pinerlineqartoq nammineerluni atoqatiginninnissamut qanoq iliuuseqarsimasoq, peqqarniitsorujussuarmik atornerlunneqarpoq oqarfigineqarnermisullu iliunnarluni, taamaalilluni atoqatigiinnissamut akuersinikuunani, tamannalu sakkortusaatitut isumaqarfigineqarpoq. Eqqartuussisunit malugineqarpoq qanoq niviarsiaaraq videokkut apersorneqarami attarteqqatigisoq, tamannalu eqqartuussisunit imatut paasineqarpoq, nammineq piumassutsiminik unnerluutigineqartoq atoqatiginiarsimangikkaa.

Taamatullu aamma eqqartuussisunit sakkortusaatitut isumaqarfigineqarpoq aappariittut pisuseqarneq pineqanngimmat aamma ukiumikkut pinerlisaq unnerluutigineqartorlu nikingasorujussuupput akiliinikkut pisimalluni, taamaattumik meeqqamik atortitsneq pisimasoq tamanna assorujussuaq sakkortusaataavoq.

Isumaqatigineqanngilaq siusinnerusukkut inatsisinik unioqqutitsisimanginnerata sakkullisaatigineqarnissaa, uani pineqarmat inatsimmik unioqqutitsineq peqqarniitsorujussuaq. Unnerluutigineqartup inuttut atugarisai pitsaasut sakkukillisaatitut isumaqarfigineqarpoq, kisiannili tamatuma pineqaatissiissut utaqqisitannngortitsissutiginnilaa, uani pineqarmat inatsimmik unioqqutitsineq peqqarniitsorujussuaq.

Eqqartuussisunit naapertuuttutut isumaqarfigineqarpoq aalangersaanissaq qaammatini qulingiluanu pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsinissaq.

Eqqartuussiunit taarsiissuteqartoqarnissaanut piumasaqaatigineqartoq ataani oqaatigineqartutut malippaat. Tamatumani eqqartuussisunit pingaartinneqarpoq unnerluutigineqartoq eqqartuunneqarmat meeqqamik 12-nik ukiulimmik inuk alla akilerlugu atoqatiginninnermi. Eqqartuussisunit naapertuuttutut isumaqarfigineqarpoq mitagaanermut ajunngitsorsiasaqaq aalajangersassallugu 50.000 kr.-inut, tak. taarsiissuteqarnissamut akisussaassuseqarnermik inatsimmi § 26 naapertorlugu, unnerluutigineqartoq eqqartuunneqarmat meeqqamik atoqateqarsimanermik aamma unnerluutigineqartoq meeqqap ukiuinut naleqqiullugu

utoqqaanerujussuummat atoqatigiinneq kimigiiserfiginearnikkut imaluunniit inummit allamit ilitserorneqarnikkut pisimammatt, taamaattumik meeraq nammineq piumassutsiminik akuersisimannigilaq atoqatigiinnissamut.

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

U eqqartuunneqarpoq qaammatini 9-ni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfirmiittus-sanngortinneqarluni.

Suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

U akilissavai 50.000 kr.-it P mitagaaneranut ajunngitsorsiassatut.

Medea Olsen
Eqqartuussisoq

D O M

afsagt af Sermersooq Kredsret den 10. januar 2022

Rettens nr. 1219/2021
Politiets nr. 5505-97361-00097-20

Anklagemyndigheden
mod
T
cpr-nummer [...] 1985

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 20. oktober 2021.

T er tiltalt for overtrædelse af

1.

Kriminallovens §§ 79 og 81, stk. 1 – Samleje med et barn under 15 år mod betaling
ved på et ukendt tidspunkt i perioden mellem den 29. og 30. september 2020 i et kontokale beliggende på adressen Imaneq [...] i Nuuk, efter forudgående aftale med V2, hvis sag behandles særskilt, mod betaling, at have haft samleje med et barn under 15 år, idet han foranlediget af V2 mødtes med F, født den 25. november 2007, hvorefter han på ovenstående adresse havde vaginalt samleje med F, alt imens V2 velvidende om forehavendet befandt sig

i et tilstående lokale og efterfølgende modtog betaling for samlejet på 300 kr., som T forinden havde aftalt med V2.

2.

Kriminallovens § 79 og § 81, stk. 1 jf. § 12 – Forsøg på seksuelt forhold til person under 18 år mod betaling

ved den 9. november 2020 på beskedtjenesten Messenger, med løfte om betaling, at have forsøgt at have et seksuelt forhold til V2, født den 4. maj 2005, idet han uagtet hans kendskab til hendes alder eller formodning herom, til V2 skrev en besked, hvori stod anført ”200”, hvilket V2, som følge af deres relation, tolkede som betaling for samleje, hvilket forhavende mislykkedes, idet V2 skrev nej.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om ikke under 3-måneders anstaltsanbringelse samt tortgodtgørelse på 25.000 kroner til F.

T har nægtet sig skyldig i forhold 1, men har erkendt dele af de faktiske forhold og nægtet sig skyldig i forhold 2.

T har fremsat påstand om frifindelse, subsidiært betinget anstaltsanbringelse.

Sagens oplysninger

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaringer af T, og vidneforklaring af V1 og V2. Der er afspillet en videoafhøring af F.

Tiltalte, T, har afgivet forklaring den 10. januar 2022. Forklaringen er refereret i retsbogen af samme dato.

Videoafhøringen af F er afspillet for retten den 10. januar 2022. Forklaringen er refereret i retsbogen af samme dato.

V1 og V2 har afgivet forklaring den 11. januar 2022. Forklaringerne er refereret i retsbogen af 11. januar 2022.

Dokumenter

Forhold 1:

Anmeldelsesdato, sagens art, gerningstidspunkt, gerningssted og beskrivelse samt sagens personer fremgår af forholdets 2 dokumenterede anmeldelsesrapporter, hvoraf den ene vedrører kønsligt forhold til barn under 15 og den anden vedrører rufferi.

Det er endvidere dokumenteret rapport vedrørende anmeldelsen, hvoraf det fremgår, at sagen er anmeldt skriftligt og at der er vedlagt skrivelse vedrørende forurettedes tilstand og opførsel.

Det fremgår af den dokumenterede rapport vedrørende planlægning af videoafhøring hvor planlægningen af videoafhøringen fremgår.

Det fremgår af den dokumenterede rapport vedrørende dispositioner ved afhøring, hvornår videoafhøringen er afholdt og hvordan forurettede fremstod. Der fremgår endvidere af samme rapport, en beskrivelse af gerningsmanden samt oplysninger om kosten.

Der er fremlagt rapport vedrørende sikrede trusser fra forurettede F, hvor det fremgår at de sikrede trusser er blevet sendt til NKC i Danmark.

Der er fremlagt rapport vedrørende søgning omkring gerningsstedet, hvoraf det blandt andet fremgår at forurettede har udpeget gerningsstedet til at være et kontor beliggende på 1. sal på adressen Imaneq [...] og at det er konstateret, at det kontor havde en hoveddør med logo fra computerfirmaet [...].

Der er fremlagt fotomappe der dokumenterer området omkring det nævnte gerningssted.

Der er fremlagt rapport vedrørende udfindelse af identitet på forurettedes veninde, hvor det fremgår, at identiteten på forurettedes veninde er udfundet.

Der er fremlagt rapport vedrørende søgning efter gerningsmand, hvoraf det fremgår, hvordan politiet har fundet frem til tiltalte som værende gerningsmanden.

Der er fremlagt screendump af tiltaltes facebookprofil, hvor tiltalte fremgår på profilbilledet samt at han blandt andet arbejdede for [...] Danmark dengang screendump'et blev taget.

Der er fremlagt rapport vedrørende oplysninger om T skatteforhold, hvor det fremgår, at T arbejdsgiver, dengang oplysningerne blev indhentet, var [...].

Det fremgår af den fremlagte anholdelsesrapport, at tiltalte blev anholdt den 12. november 2020 kl. 06.50 og at 3 politibetjente var tilstede, som var 2 kvindelige politibetjente og en mandlig politibetjent.

Der er fremlagt fotos af tiltaltes kort, hvor det fremgår at tiltalte ved sin anholdelse var i besiddelse af blandt andet et kort fra [...] med hans navn på.

Der er fremlagt rapport vedrørende ransagning af tiltaltes adresse på Qimerlua [...], hvor det fremgår at hvilke effekter der er blevet beslaglagt under ransagningen til nærmere undersøgelse, og at tiltalte ejer et køretøj med GR nr. [...] som holdt parkeret ved adressen. Foto af det nævnte køretøj er fremlagt under dokumentation af fotomappe F-8-1 under foto nr. 48.

Det fremgår af rapport vedrørende løsladelse af T, at tiltalte har været tilbageholdt i én dag.

Det fremgår af sagens dokumenterede bilag H-1, herunder af konklusionen efter undersøgelse af trusser, hvor det blandt andet fremgår, at der er blevet påvist sæd i materiale fra et område indvendigt i skridtpartiet og at der er blevet påvist dna fra menneske i materiale fra sædcellefraktionen fra område 1. Det fremgår endvidere af samme, at sædcellefraktionen indeholdt dna fra mere end én person, hvoraf mindst én person er af hankøn og mindst én person er af hunkøn.

Det fremgår af sagens dokumenterede bilag H-2, som er en sammenligning af dna-profiler, under konklusionen, blandt andet, at en del af det undersøgte dna i sædcellefraktionen fra trusserne stammer fra forurettede.

Det fremgår af sagens dokumenterede bilag H-3, som er en sammenligning af dna-profiler, under konklusionen, blandt andet, at en del af det undersøgte dna i sædcellefraktionen fra de undersøgte trusser stammer fra tiltalte T.

Forhold 2:

Anmeldelsesdato, sagens art, gerningstidspunkt, gerningssted og beskrivelse samt sagens personer fremgår af forholdets 2 dokumenterede anmeldelsesrapporter, hvoraf det ene forhold vedrører seksuelt forhold til ung mod betaling og det andet forhold vedrører rufferi.

Der er fremlagt foto af messenger korrespondance mellem tiltalte og V2.

Personlige oplysninger

T er ikke tidligere foranstaltet.

T har om sine personlige forhold forklaret, at

Han bor i Nuuk. Han lejer en lejlighed. Han boede i Qimerlua før, som var en personalebolig, men han flyttede efter at han stoppede med arbejdet, så kunne han ikke bo der længere. Han var dybt ulykkelig og kunne ikke arbejde.

I starten var han sygemeldt og så prøvede han at bruge mere tid på sine virksomheder. Han har 2 virksomheder, derudover er han ekstern [...] for et firma der eksporterer rubiner. Han er selvforsynende og forsørger sin familie.

Den ene firma er der udskiftende personale. Der er 5-6 ansatte.

Det andet selskab i Qingorput, havde 15 ansatte, men efter covid-19 er antallet røget ned på 4-5.

Han har 3 børn, en søn med sin ekskone, og 2 med sin kæreste X1.

Han er familiefar.

Indtil nu går det godt. Han har svært ved at forestille sig at arbejde for [...] igen.

Hvis han kommer i anstalt vil det få store konsekvenser for hans firmaer, han sørger for det meste. Han er bange for at hvis han skal ind og sidde vil det gå ud over hans firmaer og han kan heller ikke fortsætte arbejdet som ekstern konsulent.

Personligt synes han at det er tragisk, sådan noget burde aldrig være sket.

Han håber at vedkommende som er offeret her, vil være i stand til at komme videre.

T blev anholdt den 12. november 2020 og har været tilbageholdt indtil den 13. november 2020.

Rettens begrundelse og afgørelse

Om skyldsspørgsmålet

Om forhold 1:

Tiltalte har nægtet forholdet, herunder at der er sket samleje, men erkender de faktiske forhold.

Retten har lagt vægt på forurettedes troværdige forklaring, der støttes af de fremlagte dokumentbeviser, herunder af de fremlagte DNA-undersøgelser af tiltalte sæd der er fundet indvendigt i F trusser.

Vidnet V1 forklaring om hvad der var foregået støtter også forurettedes forklaring, idet forurettede har sagt, at hun havde ondt i underlivet og har siden episoden haft det meget svært. Tiltalte har blandt andet afgivet forklaring om, at han havde aftalt at mødes med V2 og en anden pige og at tiltalte vidste at V2 ville have penge, og efterfølgende betalt V2 kontanter, som i dette tilfælde var på 300 kroner, ifølge vidneforklaringerne, finder retten det for bevist, at tiltalte har handlet som beskrevet i anklageskriftet.

I øvrigt bemærker retten at omstændighederne for lovovertrædelsen, som var, at alt var foregået i mørke og at tiltalte havde taget pigerne med ind på sit arbejde en sen aften og ikke tændt lyset i de lokaler de tog hen til, hvor ingen andre personer opholdt sig, viser at hvor hemmeligholdt hændelsen var og at det skulle foregå i det skjulte.

Retten bemærker endvidere at det fremgår af videoafhøringen, at F ikke fremstår som en ung dame på 20 år, men at hun fremstår som et barn på under 15 år, idet hun tydeligvis er mindre end de voksne der ses på videoen. I øvrigt er uagtsomhed nok til domfældelse i sager om samleje med et barn under 15 år. Retten bemærker endvidere at det ikke er et særsyn i lignende sager at børn har svært ved at forklare mere detaljeret i denne type sager.

Derfor finder retten det for bevist, at tiltalte T forsætligt har overtrådt kriminallovens §§ 79 og 81, stk. 1 – Samleje med et barn under 15 år mod betaling, i overensstemmelse med anklageskriftet.

Om forhold 2:

Tiltalte har erkendt at have skrevet til V2 men, at det ikke var hans hensigt at have samleje. V2 har forklaret, at hun ikke kender tiltalte og at hun ikke har skrevet med ham, til trods for tiltaltes forklaring om, at han har skrevet med hende.

Anklagemyndigheden har dokumenteret en anmeldelsesrapport og fotos af messengerkorrespondancen, der viser at tiltalte har skrevet ”200?” til pigen uden nærmere angivelse af hvad dette skulle dreje sig om. Da dokumentationen ikke støttes af V2 forklaring, finder retten det ikke for bevist ud over enhver rimelig tvivl, at tiltalte har handlet som beskrevet i anklageskriftet. Derfor frifindes tiltalte for overtrædelse af kriminallovens § 79 og § 81, stk. 1 jf. § 12 – Forsøg på seksuelt forhold til person under 18 år mod betaling.

Om foranstaltningen

Retten ser med alvor på sagen, som er en meget grov lovovertrædelse, da der er tale om samleje med barn under 15 år, i det her tilfælde med et 12-årigt barn mod betaling. Retspraksis i sager om overtrædelse af kriminallovens § 79 er anstaltsanbringelse.

Der er stor fokus på at modvirke bekæmpe sædelighedssager i samfundet, herunder især seksuelt misbrug af børn, som udgør et samfundsproblem.

Retten ser det som en skærpende omstændighed, at samlejet er sket på baggrund af en aftale mellem tiltalte og medtiltalte V2, som var forurettedes veninde. Det fremgik af sagens oplysninger, at V2 ikke havde så god indflydelse på forurettede. Det fremgår endvidere af sagens oplysning, at forurettede ikke vidste hvad hun gik ind til. Hun fik at vide hun skulle tage tøjet af og tiltalte tog hendes trusser af, hvorfor retten ikke finder at forurettede selv har lagt op til sex med tiltalte men, at hun er blevet groft udnyttet og bare har gjort som hun fik besked på, og dermed ikke har givet et egentligt samtykke til samlejet, hvilket er en skærpende omstændighed. Retten bemærker dertil hvor dybt berørt pigen var under videoafhøringen hvilket retten tolker som, at hun ikke frivilligt har indladt sig på at have samleje med tiltalte.

Endvidere finder retten det som en skærpende omstændighed, at der ikke er tale om et kærestelignende forhold og at der er en stor aldersforskel mellem forurettede og tiltalte og at der er sket betaling, hvorfor der er tale om prostitution af et barn, hvilket er yderst skærpende.

At tiltrædes ikke tidligere har begået lovovertrædelser finder retten ikke som en formildende omstændighed, da der er tale om en så grov lovovertrædelse.

Tiltaltes gode personlige forhold findes som en formildende omstændighed, der dog ikke gør at foranstaltningen kan gøres betinget, da der er tale om en så grov lovovertrædelse.

Retten finder det passende at fastsætte foranstaltningen til 9 måneders anstaltsanbringelse.

Retten tager erstatningspåstanden til følge som nedenfor bestemt. Retten har herved lagt vægt på, at tiltalte er dømt for samleje med et barn på 12 år mod betaling til en anden person. Retten

finder det passende at fastsætte tortgodtgørelse på 50.000 kroner jf. Ertatningsansvarslovens § 26, da tiltalte er dømt for at have haft samleje mellem et barn og da tiltalte er en meget ældre person i forhold til barnets alder samt da samlejet sket efter pres eller instruktioner fra en anden person og hvorfor barnet ikke frivilligt har indladt sig på at have samleje.

Thi kendes for ret:

T idømmes 9 måneders anstaltsanbringelse.

Sagens omkostninger skal betales af statskassen.

T skal betale 50.000 kroner i tortgodtgørelse til F.

Medea Olsen
Kredsdommer

Den 10. januar 2022 kl. 09.00 holdt Sermersooq Kredsret offentlig retsmøde i retsbygningen.

Kredsdommer Medea Olsen behandlede sagen.

[...] var domsmænd.

Reglerne i retsplejelovens § 42 og § 52, stk. 2 er overholdt.

Rettens nr. 1219/2021

Politiets nr. 5505-97361-00097-20

Anklagemyndigheden

mod

T

cpr-nummer [...] 1985

[...]

Forhold 1:

Han har erkendt de faktiske forhold. Han havde skrevet med v2, så der har været en korrespondance med v2 og han har også erkendt, at han har mødt dem.

Han husker meget klart aftenen, det var en periode hvor han skulle flytte, så han kørte meget. Der var en masse praktiske ting der skulle laves. Så fik han en besked fra V2 som spurgte, ligesom meget direkte, på Messenger, 200 kroner med spørgsmålstejn. Det svarede han ikke

på med det samme da han kørte i bil. Hun ringede også et par gange, hvor han ikke tog den, men da hun ringede 2. eller 3. gang tog han den så og det han fik ud af det var, at hun var i Pisiffik, han forstod ikke rigtig hvem hun var, hun snakkede i lang tid, men han havde svært ved at forstå hende. Men han forstod at hun var kommet til Nuuk og hun var i Pisiffik og manglede penge. Så kom hun med hentydninger om at hun ville have sex, det tøvede han med og afsluttede samtalen. Hun ringede igen senere og spurgte igen, som han forstod det, ville hun mødes med ham, hun sagde at hun var omkring Egmontgården. Han havde svært ved at have en fornuftig samtale med hende. Han forstår ikke så godt grønlandsk. Men han forstod, at hun gerne ville have sex, det tøvede han med. Han har en familie, så han tænkte at det var forkert.

Så spurgte hun om hvad så med hvis hun havde en anden pige med.

Han vil gerne gøre klart at han ikke kendte til deres alder, han er ikke en person der planlægger at have sex med børn.

Han synes at det er svært for ham at afgive forklaringen.

V2 sagde at hun kendte en anden pige der lige var kommet til Nuuk og at hun boede på kollegie. Til at starte med var han ikke superafvisende, men han kendte hende ikke. Men han syntes ikke, at det var noget han ville gøre noget ved. Men hun havde skrevet med ham i flere timer om sex. Han havde kigget på hendes profilbilleder. Han syntes ikke det fremstod som om at hun var meget ung.

Selvom det var moralsk forkert, at han som familiefar skulle være utro, så syntes han det lød spændende at mødes med to studerende. Efter 2-3-4 timer hvor hun blev ved med at kontakte ham syntes han ja. Så spurgte han dem om hvor de var. De var ved Egmontgården, men da han kørte derover var de der ikke og han kørte til Qimerlua. Så skrev de igen og spurgte ham, hvor han var. De mødtes så lidt efter ved Egmontgården, hvor de bare steg ind og han var lidt paf. De talte ikke så godt dansk. V2 spurgte om han ville have sex og var meget direkte og de fniste rigtig meget. Han tænkte at det godt kunne passe, at de var veninder og at der var en stemning om at der skulle ske noget. Den ene havde afbleget hår og den anden havde meget stærke briller. De sad i bilen i noget tid og vidste ikke helt hvad der skulle ske. Så kørte han, fordi det så ikke ud til at de ville stige ud igen.

Så kørte han vist ned til Industrivej.

Så spurgte han dem om hvad de skulle og han spurgte om han skulle køre dem tilbage igen, det sagde V2 nej til og den anden sagde ikke rigtig noget. Han tror V2 spurgte ham igen om de skulle have sex, han svarede det ved jeg ikke han kendte dem ikke.

Han sagde at de ikke kunne være hjemme hos ham, han havde familie, det var hun ligeglad med.

Så spurgte han om de kunne være på hendes kollegie, det svarede hun ikke rigtig på.

Så kørte han lidt rundt og spurgte om de skulle tage hen til hans arbejde og han kørte derhen, og de holdt uden for hans arbejde i lang tid. De virkede opstemte og fnes, han havde svært ved at snakke med dem.

Han spurgte dem om de skulle tage derop, hvilket de indvilgede i. Så gik de op, og han følte at det var forkert, han kendte ikke deres alder, men syntes at det var spændende og lod sig rive lidt med. Da de kom ind spurgte de om hvor toilettet var, og gik på toilettet og fnes.

Han tænkte stadig på hvad han gjorde, han havde en familie. Så kom V2 tilbage, hun havde taget jakken af og bagefter kom hendes veninde, hun havde taget overtøjet af. Så snakkede V2 og hende hurtigt sammen, han forstod ikke hvad de sagde. De spurgte hvor de skulle være.

Han sagde i mødelokalet. Den anden havde taget sin sweatshirt af og hun havde langt hår og kvindelige former.

Så trak V2 sig tilbage. Han vidste ikke rigtig hvad han skulle gøre.

Så snakkede V2 og hende den anden sammen igen og hende den anden gik hen til ham og virkede lige så forvirret over hvad der skulle ske og gik hen for at kramme ham. Så snakkede V2 og hende den anden sammen igen og gik på toilettet, der var de i lang tid, han vidste ikke rigtig hvad han skulle gøre af sig selv.

Så kom de ud igen og hende den anden gik over til ham og tog bukserne af. Han tog sin skjorte af, og gik hen til V2 igen for at spørge om hun skulle være med. V2 sagde noget med at hun havde menstruation og han gik tilbage til pigen, som havde lagt sig på gulvet. Det virkede ikke så naturligt, og hende den anden fnes og snakkede til V2. Han gik tilbage til V2, og V2 sagde at hun havde en kæreste og han sagde at det havde han også.

Han gik tilbage til hende den anden og han havde taget bukserne af og han prøvede at kysse hende, men det virkede akavet, så gik han en sidste gang tilbage til V2 og spurgte om hun havde et kondom, så gik han tilbage til hende den anden.

Han følte, at det var rigtig svært for ham at sige følgende.

Han lagde sig på hende han havde en erektion, fordi han syntes at tanken om en trekant var lidt spændende og han havde måske lidt problemer i forholdet, han ved ikke rigtig hvordan det gik så hurtigt, han lagde sig på hende og hun fnes lidt, men han kunne godt mærke at hun ikke rigtig vidste hvad hun skulle, måske fordi V2 ikke var der, det var som om kemien var lidt anderledes når V2 var der.

Han prøvede at sætte det i gang og gned sig op ad hendes mave og prøvede at få kontakt med hende, han prøvede at få kontakt med hende, men hun virkede genert og kiggede væk. Han kunne godt mærke at det var som om hun stivnede og lukkede øjnene og kiggede væk, så der kunne han godt mærke at der var noget galt på hendes reaktion, så han spurgte hende om hun var ok, han lå på hende. Han spurgte lidt forskrækket og spurgte en, to eller tre gange:” Sussa?” Hvilket hun sagde ja til og gik ud. Så gik han ud til V2 og spurgte hende hvad der var galt, det sagde V2:” Aas” til og gik hen til hende den anden.

Så kom V2 ud igen og spurgte om penge, det var som om nu skulle hun have sikret de penge. Han var ret stresset over situationen og fordi hende den anden virkede ikke ok. Det skulle have været en god oplevelse for ham.

V2 nævnte 2-3 gange at hun gerne ville have de penge. Han var forvirret og syntes ikke at spændingen ikke var så god. Hun havde en vis grad af alvor i sine øjne, så han tog sin jakke og tog penge, han ved ikke hvor meget det var, men det var sammenfoldede sedler og gav dem til dem, så gik de i løbet af 30 sekunder. Han stod med en tom fornemmelse og der var en mærkelig stemning.

Så kiggede han ud af vinduet men så dem ikke.

Han syntes at det var mærkeligt, at V2 ikke kontaktede ham igen. Efter nogle uger eller en måned, skrev han til hende og det var ikke den samme energi der var der. Hun skrev vist bare ”nej” og ”bloker”.

Så gik der vist en uge og så blev der ringet mange gange på døren og han så at der stod nogle store mænd, der ringede på døren. Han vidste ikke at det var politiet, og han ringede faktisk til politiet, da hans kæreste X1 har angst. Så fik de at vide, at det faktisk var politiet, så var de lettede og åbnede døren. Det var X2 der spurgte om de måtte komme ind. De kom ind og han fik at vide at han var anholdt for forhold til en mindreårig og han tænkte at de var mindreårige.

Han prøvede at være samarbejdsvillig og spurgte om han skulle hjælpe dem.

Så tog de ham med på stationen og konfronterede ham med messengerkorrespondancen, så han fandt ud af at de ikke var studerende og var mindreårige og hende den anden ikke bare

var under 18 men under 15 år, og noget i han gik i stykker, det skal børn ikke opleve. Han havde i sin vildeste fantasi ikke forestillet sig at det var så unge mennesker.

Han har selv børn, han håber ikke at de nogensinde skal opleve sådan noget. Men han er trods alt taknemlig for at politiet reagerede så hurtigt, selvom det er ham der sidder her og han er også taknemlig for at det stoppede. At hende der F vidste det... vidste at det var forkert.

Han syntes det er ubehageligt at sidde her og han ved at samfundet ser hårdt på sådan noget. Han har tit tænkt, efter at han fik alderen at vide, hvordan de er havnet i den situation. Det skulle aldrig være sket. Alting gik så hurtigt, V2 var meget god til at presse på og der var så mange sproglige barrierer, men han kan godt se at han ikke skulle have svaret på de beske-der om sex. En trekant. Det er børn ikke voksne mennesker. Han kan ikke stå inde for noget af det. Det piner ham meget, at et barn på 12 år er med i sådan noget. Børn skal ikke have sex.

Men de fnes og man kunne godt mærke at de var veninder, der burde have været nogle alarmklokker der ringede, men det var der ikke.

Men han er taknemlig for at systemet virker og han skammer sig over at have haft erigeret lem foran et barn, han lå på hende, men han er taknemlig for at der ikke skete mere.

Han tænker på hvor meget skade det har gjort dem, hans familie, ham. Han var sygemeldt i 6 måneder.

Han har ringet og spurgt hvad han kunne gøre, om han kunne hjælpe med noget, men han har fået at vide at han bare skulle vente.

Han kan godt huske at han under en af samtalerne eller et sted så, at hun var fra omkring år 2000, så han tænkte at hun var omkring de 20. Der var også et tidspunkt i bilen hvor hun spurgte om han vidste hvor gammel hun var, og han sagde 20 hvilket hun sagde ja til.

Han tænkte at hende den anden også var omkring 20.

V2 lignede en studerende.

Han lagde mærke til at hende den anden havde kraftige briller og hun havde former, hun havde bryster.

Alt var slukket i lokalet. Der var mørkt, persienerne var trukket for. Der var kun lys ude på toilettet og der var han ikke. Alting gik hurtigt, der gik omkring 10-15 minutter.

Da de var på vej ud bad V2 om penge 3-4 gange. Han ville ønske at han ikke havde givet dem penge. Det var kontanter. Det virkede ikke som om at de ville gå før de fik penge.

I starten spurgte han hende om hvad hun mente med penge. Han havde spurgt over messenger om hun havde brug for penge om hun ville låne, hun reagerede ikke på om hun ville låne penge og han spurgte hende igen i bilen, så gik hun hurtigt hen til noget med sex.

De havde trusser på han havde underbukser på, men den gik ud over underbukserne.

Han gned sig op ad hende med erigeret lem.

Han har måske kysset hende på kinden eller befølt hendes bryster, han tror også at han måske har gjort noget ved hendes ører, men han føler ikke at han har gjort andet end at ligge på hende.

Han fik ikke orgasme, de kom aldrig i gang.

Til sidst kunne han mærke at hun ikke ville, så han afbrød det.

Han gik frem og tilbage 2-3 eller 4 gange og prøvede at sætte det i gang. V2 havde snakket om en trekant men blev ude i gangen.

Så gik han ud til hende den anden igen, men der var ingen kemi og det blev bare mere og mere akavet.

Han tror han kyssede hende på kinden og på øret.

Han prøvede lidt forspil, men det var ikke gensidigt.

Da han lå på hende og hun var genert og ikke rigtig vidste hvad hun skulle gøre, han gned sig på hendes mave og der til sidst kan det godt være at han pressede uden på hende trusser, det er ikke hans opfattelse, at hans lem kom op i hende.

Først var det med siden af sit lem han gned sig op ad hende til sidst var det med toppen af hans lem og der spurgte han hende: ”Sussa?”.

De havde ikke samleje, de havde heller ikke vaginalt samleje. Han afviser at de har haft vaginalt samleje.

V2 var meget omkring penge i starten af samtalen. De aftalte ikke 300 kroner forud. Men hun talte meget om penge. Der var ingen klokkeklar aftale om hvad der skulle ske.

Forklaringen blev oplæst på dansk. T vedstod forklaringen.

Forhold 2:

Han havde tænkt på i længere tid, der var gået nogle uger måske en måned, han havde svært ved at acceptere at hun ikke skrev tilbage. Han syntes det var mærkeligt. Deres åbningssamtale før var de ”200”, så det skrev han for at åbne samtalen, men hun skrev ”naa”, så der var en meget skarp afvisning fra hende, så han tænkte ok, at han ikke skulle skrive igen.

Han vidste ikke om hun havde lånt de 200 eller ej. Han ville gerne have en afklaring på hvad der skete. Han skrev ikke for at have sex med hende.

Han tror hun var lige så dårlig til dansk som han er til grønlandsk.

Han troede at det var veninder der skulle prøve noget når de kom til Nuuk, han havde forstået at de gerne ville prøve en trekant.

[...]

Retten udsatte herefter hovedforhandlingen til fortsættelse tirsdag den 11. januar 2022, kl. 09.00 i retssal 1.

Retten hævet kl. 13.55.

Medea Olsen
Kredsdommer

Den 11. januar 2022 kl. 09.00 holdt Sermersooq Kredsret offentlig retsmøde i retsbygningen i Nuuk.

Kredsdommer Medea Olsen behandlede sagen.

[...] var domsmænd.

Reglerne i retsplejelovens § 42 og § 52, stk. 2 er overholdt.

Retten nr. 1219/2021
Politets nr. 5505-97361-00097-20

Anklagemyndigheden

mod
T
cpr-nummer [...] 1985

[...]

V1 forklarede på dansk blandt andet, at

Hun arbejder nede ved [...] hvor hun er souschef.

Hun kender F. De er fortrolige med hinanden.

Det var hende der kom dagen efter, hun fortalte det ikke samme dag, men dagen efter eller et par dage efter.

F havde det rigtig skidt og de kunne se at der var noget galt. F havde ondt i underlivet og havde ondt i maven og ondt i hovedet. De snakkede om at hun skulle op og undersøges, men på grund af hendes sindstilstand syntes de, at det var synd for hende at hun skulle op og undersøges, så de afleverede de trusser hun havde haft på den dag.

F fortalte, at hun havde gået sammen sin veninde V2 i byen, en dag hvor hun ikke var kommet hjem efter skole.

V2 var gået hen til etagen over [...] i byen.

Hun havde været inde i et kontorlokale og var blevet bedt om at ligge sig på gulvet.

V2 havde stået uden for og ventet.

F fortalte det ikke i detaljer men fortalte bare at hun var blevet misbrugt seksuelt.

V2 havde fået 300 kroner af vedkommende og købt sodavand og slik til F, hvorefter V2 havde beholdt resten af pengene. V2 var gået med F for at få F med ind på det kontor.

Hun spurgte hende F direkte om der havde været samleje om manden havde puttet tissemanden ind i hende, det sagde hun ja til.

F er en stille og indesluttet pige. Hun er påvirket af omsorgssvigt og hendes mor døde da hun var lille. Hun har fået det værre psykisk siden hændelsen. Hun forsøgte at begå selvmord i december, hvor hun skar sine håndled.

Hun svinger psykisk og hun skal have en struktureret hverdag. Hun er meget sårbar følelsesmæssigt.

De har kunnet se når F var sammen med V2, kom hun ikke hjem efter skole og hun har røget sammen med V2. V2 var sådan en lidt skidt veninde, hvis man kan sige det sådan.

F har ikke været seksuelt aktiv forud for hændelsen.

F blev afhørt efterfølgende i videoafhøringslokalet dernede.

Forklaringen blev oplæst på dansk. V1 vedstod forklaringen.

Tiltalte forklarede supplerende, at han blev meget rørt og at det var hårdt at høre på og at det gjorde ondt at høre, at en ung pige kæmper meget hårdt. Han er glad for at de voksne omkring hende reagerede hurtigt og passer på hende, men han ville ønske at de var taget til lægen med hende for at få hende undersøgt.

V2 mødte som vidne. V2 oplyste sin fødselsdato, som er [...] 2005.

Retten bemærkede, at vidnet er under 18 år og at der derfor var en værgemod med hende, som var X3 fra børnehjemmet IMP.

Retten bemærkede endvidere, at vidnet var tiltalte i sagens forhold 1, hvorfor retten vejledte vidnet således, at hun ikke behøvede at afgive forklaring vedrørende sagens forhold 1, hvor hun selv er tiltalt, men at hun skulle tale sandt og svare på spørgsmål vedrørende sagens forhold 2, hvor hun fremgår som forurettet ifølge anklageskriftet, således hun blev gjort bekendt med vidnepligten og vidneansvaret i sagens forhold 2.

Vidnet erklærede at hun forstod dette.

Vidnet vægrede sig og sagde at hun ikke var klar og begyndte at græde, hvorfor det blev foreslået, at anklageren sammen med tolken og værgeren lige skulle snakke med V2 for at forklare hende nærmere hvad der skulle ske og for at sikre sig, at der ikke var noget til hinder for at hun kunne afgive en uforbeholden forklaring.

Anklageren kom ind igen og forklarede, at V2 havde sagt, at hun overhovedet ikke ville være inde i retslokalet og at hun overhovedet ikke ville afgive forklaring.

Anklageren forklarede, at han havde forklaret hende, at man kunne føre tiltalte ud af retslokalet eller at hun kunne sidde inde i et andet lokale og afgive forklaring.

Grundet vidnets unge alder og usamarbejdsvillighed, på trods af at anklageren gentagne gange havde forklaret vidnet at hun skulle afgive forklaring for retten, foreslog retsformanden, at vidnet kunne sidde inde i et mødelokale sammen med sin værge og afgive forklaring via televideo, jf. retsplejelovens § 458, stk. 1, dog uden at føre tiltalte ud af retslokalet, men da der er en særlig grund til at tro, at en uforbeholden forklaring ikke kan opnås, jf. 141, stk. 3, jf. § 163, stk. 1, nr. 1.

Der var ingen indvendinger mod dette fra forsvareren.

Anklageren gik ud for at tale med vidnet og kom ind og oplyste, at vidnet til sidst indvilgede i at gå ind i et mødelokale for at afgive forklaring, hvorfor retten besluttede, at vidnet kunne afgive forklaring fra mødelokale C, hvor hendes værge ville sidde med hende, jf. 141, stk. 3, jf. § 163, stk. 1, nr. 1.

Anklageren oplyste, at han kun ville afhøre vidnet omkring sagens forhold 2.

[...]

V2 forklarede på grønlandsk blandt andet om forhold 2, at

Ulloq 9. november 2020 taaneqarmat nalunngilaa sumut tunnganersoq.

U nalunngisarinngilaa.

Messengerikkut allaqateqarnikuunngilaaq U.

Eqqaamasaaqanngilaaq U messengerikkut attaviginiarnikuuneraani. Messengereqarpoq.

Eqqaamavaa politiinut nassuiaanikuulluni oktoberip qulingani.

Eqqaamanngilaaq sumut tunnganersoq.

Naluaa amerlanersut namminerminut allattartut.

Messengerikkut allattoqarneq ajorpoq arlaannik iliuuseqarusullutik.

Anklageren ønskede at foreholde følgende for vidnet fra hendes tidligere forklaring til politiet, F2-D1, side 1, 1. afsnit:

”Afhørte forklarede, at hun fik en Messenger besked fra T i går, hvor han havde skrevet ”200?”, hvilket afhørte tolket, at T spurgte om, at han kunne betale hende 200 kr. for at have samleje med hende.”

Vidnet begyndte at græde og ville hverken bekræfte eller afkræfte om hun havde forklaret sådan til politiet.

Vidnet blev spurgt på ny om hun havde forklaret sådan, hvortil hun svarede at hun ikke kunne huske at have forklaret sådan.

Forklaringen blev oplæst på grønlandsk. V2 vedstod forklaringen.

Dansk:

Da den dag den 9. november 2020 blev nævnt, ved hun godt hvad det drejer sig om.

Hun kender ikke T.

Hun har ikke skrevet med en T på Messenger.

Hun husker ikke noget om at F skulle have prøvet at kontakte hende på Messenger. Hun har Messenger.

Hun husker at hun har afgivet forklaring for politiet den 10. oktober.

Hun husker ikke hvad det drejede sig om.

Hun ved ikke om der er mange der skriver til hende.

Der er ikke nogen der skriver til hende på Messenger med ønske om at gøre noget.

Anklageren ønskede at foreholde følgende for vidnet fra hendes tidligere forklaring til politiet, F2-D1, side 1, 1. afsnit:

”Afhørte forklarede, at hun fik en Messenger besked fra T i går, hvor han havde skrevet ”200?”, hvilket afhørte tolket, at T spurgte om, at han kunne betale hende 200 kr. for at have samleje med hende.”

Vidnet begyndte at græde og ville hverken bekræfte eller afkræfte om hun havde forklaret sådan til politiet.

Vidnet blev spurgt på ny om hun havde forklaret sådan, hvortil hun svarede at hun ikke kunne huske at have forklaret sådan.

[...]

Sagen sluttet.

Retten hævet kl. 13.35.

Medea Olsen
Kredsdommer